

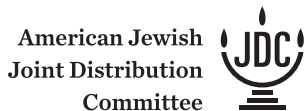
УДК 726.591

ББК 85.128

Б90

Составители: И. Булатовский, В. Дымшиц

Издание осуществлено при поддержке Американского
Еврейского Распределительного Комитета «Джойнт»



Б90 Бумажные мосты : Пять еврейских поэтов: Мани Лейб, М.-Л. Галперн, Г. Лейвик, З. Ландау, И. Мангер / пер. с идиша под ред. И. Булатовского, В. Дымшица, сост.: И. Булатовский, В. Дымшиц ; примеч. В. Дымшица ; худож. Д. Гоберман. — СПб. : Издательство Европейского университета в Санкт-Петербурге, 2012. — 175 с.

ISBN 978-5-94380-129-7

В книге собраны переводы стихотворений пяти еврейских поэтов, писавших на идише. Их творческая жизнь прошла за пределами СССР, в основном в США, поэтому их произведения никогда не переводили на русский язык. Все переводы выполнены с языка оригинала. Кроме переводов сборник содержит предисловие, статьи об авторах, комментарий.

Сборник выходит в год столетия со дня рождения Д.Н. Гобермана (1912–2003) и проиллюстрирован его рисунками, выполненными в 2002–2003 г. Эти рисунки стали последней работой выдающегося художника.

УДК 726.591

ББК 85.128

ISBN 978-5-94380-129-7

© Центр «Петербургская
иудаика», 2012